

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

HET GEHEIME VERSCHIL TUSSEN WERELDSE LIEFDE EN SPIRITUELE LIEFDE

Mawlānā Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani



15 oktober 2025 / 23 Rabī al-Ākhir 1447



Tekkia Sufi Halveti-Yerrahi – Buenos Aires, Argentinië

As-Salāmu ‘alaykum wa raḥmatu Llāh. A’ūdhu bi-Llāhi mina sh-shayṭāni r-raḥīm (Ik zoek mijn toevlucht tot Allah tegen de vervloekte Satan). **Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm** (In de naam van Allah, de meest Barmhartige, de meest Genadevolle). **Waṣ-ṣalātu wa s-salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Awwalina wa l-Ākhirin** (En vrede en zegeningen zij met onze Boodschapper Mohammed, de leider van de Eersten en de Laatste). **Madad yā Rasūla Llāh, madad yā Sādāti Aṣḥābi Rasūli Llāh, madad yā Mashāyikhinā, dastūr yā Shaykh ‘Abdu Llāh al-Fa’iz ad-Dāghistāni, Shaykh Muḥammad Nāzim al-Ḥaqqāni. Madad** (O Boodschapper van Allah, help! O meesters, gezellen van de Boodschapper van Allah, help! O onze sjeiks, toestemming, o Sheikh ‘Abdu Llāh al-Fa’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāzim al-Ḥaqqāni. Hulp!). **Ṭarīqatunā ṣ-ṣuḥbah wa l-khayru fi l-jam’iyyah** (Onze weg is gezelschap en het goede zit in de gemeenschap).

Bismillāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm,

Op bevel van Mawlānā houden we, in shā’a Llāh (als Allah het wil), een kleine ṣuḥbah (geestelijke bijeenkomst) om harten (qulūb) te verbinden in de herinnering (dhikr) van Allāh ﷻ. We zijn opnieuw op deze plek gekomen, geleid door Zijn wil. Al-ḥamdu liLlāh (alle lof aan Allah), onze niyyah (intentie) in alles moet zuiver zijn voor Allāh ﷻ. Deze lange reis is niet slechts een beweging van het lichaam, maar een reis van het hart (qalb) naar liefde (maḥabbah) omwille van Allāh ﷻ. In shā’a Llāh, Hij ﷻ schenkt ons ināyah (bescherming) en barakah (zegen), voor ons en voor jullie.

Al-ḥamdu liLlāh, na vele jaren heeft Allah ﷻ ons opnieuw hier gebracht – 9 jaar zijn voorbijgegaan sinds onze laatste komst. Destijds zeiden we tegen Shaykh Bahauddin dat we misschien niet meer zouden komen, omdat de nafs (ego) zwakker wordt en het lichaam ouder. Maar wanneer de wil (irādah) van Allāh ﷻ zich manifesteert, opent Hij ﷻ de weg opnieuw. Al-ḥamdu liLlāh, onze harten (qulūb) zijn verheugd om broeders, zusters, dochters en murīds (leerlingen) te

www.mawlanasultan.org

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

zien, verzameld uit Brazilië en Argentinië. In shā'a Llāh, deze verbinding in liefde (maḥabbah) en dienstbaarheid (khidmah) blijft voortduren.

Zoals we hebben gezegd, onze komst is niet voor toerisme of om de uiterlijke wereld (ẓāhir) te bewonderen. Het doel is liefde (maḥabbah) voor Allāh ﷻ en liefde voor wie Zijn nabijheid (qurb) zoekt. De Profeet ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam heeft gezegd: wanneer je iemand ziet die je herinnert aan Allāh 'Azza wa-Jalla, laat je hart (qalb) zich verheugen. Dit is de vreugde van de ziel (rūḥ), want in het gezelschap van gelovigen, liefhebbers van Allāh ﷻ, van de Profeet ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam, en van awliyā'u Llāh (vrienden van Allah), vindt het hart rust (ṭuma'ninah) en licht (nūr). Hun blijdschap weerspiegelt zich in ons, want liefde omwille van Allāh ﷻ is een spiegel van Zijn genade (raḥmah).

Veel mensen spreken over liefde, maar vaak is het slechts een schaduw van ware liefde. Ware liefde (maḥabbah) is voor Allāh 'Azza wa-Jalla en voor degenen die Zijn nabijheid (qurb) zoeken. Deze liefde is eeuwig; zij groeit zonder einde, in shā'a Llāh. De andere liefde – de liefde van het nafs (ego) – is vluchtig. Mensen hechten zich aan elkaar met hartstocht, maar na één maand, vijf maanden, één jaar, vijf jaar, vervaagt het. Waarom? Omdat het nafs gebrekkig is; niemand is volmaakt. Zo onthult de tijd de sluier van illusie, en teleurstelling volgt. Maar Allāh 'Azza wa-Jalla is al-Kabīr (de Grote), volmaakt in Zijn schoonheid (jamāl) en majesteit (jalāl). Daarom neemt de liefde voor Hem ﷻ toe, nooit af. Ook de liefde voor de Profeet ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam groeit met elke ademhaling, en de liefde voor mashāyikh (spirituele leraren), Ṣaḥābah (metgezellen) en Ahlu l-Bayt (familie van de Profeet) verdiept zich, want zij zijn spiegels van zuiverheid en licht (nūr).

Dit is het geheim van het onderscheid tussen liefde van de wereld (ḥubb ad-dunyā) en liefde van de ziel (ḥubb ar-rūḥ): waarom de ene vergaat en de andere eeuwig blijft. Al-ḥamdu liLlāh, onze liefde is, in shā'a Llāh, een liefde die niet sterft, want zij is geworteld in de nabijheid (qurb) van Allāh 'Azza wa-Jalla. In shā'a Llāh, harten (qulūb) zullen zich verzamelen rond deze zoete bron van ma'rifah (innerlijke kennis) en barakah (zegen). Dit is zuiver voor Allāh ﷻ, zonder menging van het nafs (ego). En waar Zijn Naam wordt verheven, daar is Zijn ināyah (bescherming) en Zijn aanwezigheid (ḥuḍūr), in shā'a Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfiq. Al-Fātiḥa.